



ትግርኛ

ብፍቃዶም ናብ ኣዶም ክምለሱ ንዝደልዩ ዘለዎን እድላትን ሃገዝን

ኣንጻር ጥርዝያ ብፍቃድ ናብ ኣዶም ምምላስ ጽቡቕ ኣጋጣሚ እዩ። ናብ ኣድኩም ናጻ ናይ ኣየር ባራ ምስ ስድራ ቤትኩም ነዳልወልኩም። እዚ ማለት፦



ብዘይ ፖሊስ ምዕጃብ ናብ ኣድኩም ባኣልኩም ተሳፊርኩም ትኬዱ



ናይ ኣየር ባራ ናኣኩም ናጻ እዩ



ክሳብ ናብ ኣድኩም ትኬድሉ መዓልቲ ብቅኣት ብዘለዎ ሠራሕተኛታት ምክር ይወሃቡኩም



ናይ ጉዞ ዶኩሜንት ምድላው ሃገዝ ይወሃቡኩም



ብፍቃድ ናብ ኣዶም ዝምለስ ሰብ ሕጽር ብዝበለ ናይ ጊዜ እገዳ ብህጋዊ መንገድ ናብ ኣድ ጀርመን ወይምክ ናብ ህቡራት ኤውሮጳ ተመሊሱ ክኣቱ ይክእል፤ ብኣንጻር ናብ ኣዶም ዝተጠርዘ ሰብ ናይ ነዊህ ጊዜ እገዳ ይግባረሉ



ናይ ገንዘብ ሃገዝ ይወሃቡኩም

ድልዩት ምስ ዝህልወኩም ኮንታክት ክትገብሩ ክታዘርቡና ትክእሉ

Kontakt/Contact/ግኑኝነት/ኮንታክት



FreiwilligeAusreise@rpks.hessen.de



0049 561 106 2765

Regierungspräsidium Kassel



Chance zur freiwilligen Rückkehr

Fursad Dib ugu noqosho wadankaaga oo Xor ah

ብፍላጎት ወደ ኣገር የመመለሻ እድል

ብፍቃዶም ናብ ኣዶም ክምለሱ ንዝደልዩ ዘለዎን እድላትን ሃገዝን

Ausländerbehörde	Ort	Sprechstunde Rückkehrberatung (nur mit Termin!)
Stadt und Landkreis Kassel	Zentrale Ausländerbehörde Kassel Kurt-Schumacher-Straße 2 34117 Kassel	Dienstag 08:30-12:30 Mittwoch 08:30-12:30 Donnerstag 08:30-12:30 Freitag 08:30-12:30
Werra-Meißner-Kreis	Ausländerbehörde Werra-Meißner-Kreis Bremer Straße 10a 37269 Eschwege	Montag 09:30-16:00 Dienstag 09:30-16:00
Landkreis Hersfeld-Rotenburg	Ausländerbehörde Hersfeld-Rotenburg Hubertusweg 19 C 36251 Bad Hersfeld	Dienstag 09:00-13:00
Landkreis Fulda	Ausländerbehörde Fulda Heinrich-von-Bibra-Platz 5 - 9 36037 Fulda	Dienstag, Mittwoch, Donnerstag 09:00-16:00
Schwalm-Eder-Kreis	Ausländerbehörde Schwalm-Eder-Kreis Hans-Scholl-Straße 1 34576 Homberg (Efze)	Montag 08:30-12:00 und 13:30-15:30 Mittwoch 08:30-12:00 und 13:30-15:30
Landkreis Waldeck-Frankenberg	Ausländerbehörde Waldeck-Frankenberg Südring 2 34497 Korbach Ausländerbehörde Waldeck-Frankenberg Bahnhofstraße 8-12 35066 Frankenberg	Mittwoch 10:00-12:00 Freitag 09:00-12:00 Dienstag 09:00 bis 16:00



Impressum: RP Gießen, August 2017



Somalia - Äthiopien - Eritrea
Af-Somali - Amharisch - Tigrinya
Af-Somali - አማርኛ - ትግርኛ



deutsch

Chance zur freiwilligen Rückkehr

Gegenüber der Abschiebung ist die freiwillige Rückkehr eine Chance!

Für Sie organisieren wir kostenlose Flüge in Ihre Heimat – selbstverständlich auch zusammen mit Ihrer Familie.

Dies bedeutet:



Die Ausreise in Ihr Heimatland erfolgt ohne Polizeibegleitung



Die Flugreise ist für Sie kostenlos



Sie werden bis zum Abreisetag durch einen kompetenten Mitarbeiter betreut



Wir unterstützen Sie bei der Beschaffung von Passersatzpapieren

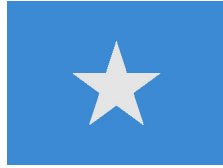


Bei der freiwilligen Rückkehr gilt für Sie eine kürzere Wiedereinreisesperre in die Bundesrepublik Deutschland und die EU, als nach einer Abschiebung



Sie können eine finanzielle Unterstützung erhalten (Reisebeihilfe, Starthilfe)

Sprechen Sie uns an!



Af-Somali

Fursad Dib ugu noqosho wadankaaga oo Xor ah

Masaafurinta waxa Kaso horjeeda ku noqoshada Wadankaaga oo si xor ah waana Fursad! Waxaan Ku qabanqabineynaa Diyarad lacag la'aan ah Dabcan Qoyskaagana Kama Marno.

Taas Macnaheedu waxey tahay:



In si Nabad kujirto Wadankaaga kutageesid iyada oo Bolis kula socanin



Safarka Diyarada waa Lacag la'aan



Ilaa Malinta Safarkaaga Laga garayo waxa Ku garab tagan Shaqaale howl Kar ah



Waxaan Garab kugu siineynaa sida aad kuheli laheyd Waraqadaha Socdaalka ee udhigma Baasaboos



Ku Laabashada Wadankaaga oo sixor ah waxey kadhigantahay in mudo yar kaxanibantahay kuso noqoshada Germany iyo Wadama Yurub ee EU loo yaqaan, Marka loo eego Masaafurinta



Xaga dhaqaalahana waa lagu garab istaaga

Nala soo Hadal!



አማርኛ

በፍላጎት ወደ አገር የመመለሻ እድል

በፍላጎት ወደ አገር መመለስ : ከመጠረዝ ጋር ሲነጻጸር : አንድ እድል ነው!

ወደ አገርዎ መመለሻ በረራውን : ያለ ምንም ክፍያ : አኛው እናዘጋጃለን - በርግጠኛነትም ከቤተሰቦ ጋርም የሚበሩ ከሆነም አንደዚሁ። ይህ ማለት -



ከዚህ አገር ሲወጡና ወደ አገርዎ ሲጓዙ በረራው ያለ ፖሊስ አጃቢነት ነው



በረራው ምንም ክፍያ አያስከፍሎትም



የበረራው ቀን ድረስ አንድ ብቃት ያለው ሰራተኛ ይንከባከቦታል



ወደ አገር መመለሻ ወረቀቶችን በማውጣት ሂደት ላይ እንተባበርታለን



ከተጠረዘ ሰው ጋር ሲነጻጸር : በፍላጎትዎ ወደ አገርዎ ተመልሰው : አንደገና ወደ ጀርመን አገር ይሁን አውሮፓ ህብረት አገሮች እንዳይገቡ የሚታገዱበት ጊዜ አጭር ነው



የፋይናንስ /የገንዘብ እርዳታ ሊያገኙ ይችላሉ

አነጋግሩን!